

Distr.: General
13 March 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
البند ١٢٢ من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ (A/56/866). وخلال نظرها في التقرير اجتمعت اللجنة الاستشارية مع ممثلي الأمين العام، الذين قدموا معلومات وإيضاحات إضافية.

٢ - وأحاطت الجمعية العامة، بقرارها ٥٦/٢٤٠ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، بتقرير الأداء الثاني عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ المقدم من الأمين العام (A/56/674) والتقرير ذي الصلة المقدم من اللجنة الاستشارية (A/56/694)، ووافقت على اعتماد منقح وسلطة التزام معا بمبلغ ٥٧٨ ٥٦١ ٢ دولار. وحسب الموضح في الفقرة ١ من تقرير الأمين العام "قررت الجمعية أيضا، في ضوء توحي الدقة في تعيين المستوى النهائي المطلوب من الاعتمادات والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، معاودة النظر في الاعتمادات النهائية خلال الدورة السادسة والخمسين المستأنفة في شهر آذار/مارس ٢٠٠٢".

٣ - وحسب الموضح في الفقرة ٥ من التقرير، وريثما يتم تعيين المستوى النهائي من الاعتمادات والإيرادات، لم يتخذ إجراء بشأن الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين خلال الجزء الأساسي من الدورة السادسة والخمسين لتبيان التغييرات في الاحتياجات في مقابل الاعتمادات المنقحة وتقديرات الإيرادات التي وافقت عليها الجمعية في قراراتها

٢٣٩/٥٥ ألف إلى جيم المؤرخة ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. وقد وافقت الجمعية، في قرارها ٢٣٩/٥٥ ألف إلى جيم، على اعتماد منقح قدره ٤٠٠ ١٢٥ ٥٣٣ ٢ دولار وعلى تقدير منح للإيرادات قدره ٧٠٠ ٨٢٢ ٣٨٠ دولار.

٤ - ويوضح مرفق التقرير مستوى نهائيا من النفقات قدره ٩٠٠ ١٨٦ ٥٦١ ٢ دولار، أو ما يعادل نقصانا قدره ١٠٠ ٣٩١ ١٠٠ دولار في مقابل الاعتماد المنقح وسلطة الالتزام اللذين وافقت عليهما الجمعية العامة في قرارها ٥٦/٢٤٠ ألف، وتقديرا نهائيا لإيرادات فترة السنتين قدره ٢٠٠ ٤١٥ ٣٨٣ دولار، أو ما يعادل زيادة قدرها ٧٠٠ ٧٤١ ٣ دولار قياسا على التقدير المؤقت الذي وافقت عليه الجمعية في قرارها ٥٦/٢٤٠ باء.

٥ - وتلقت اللجنة معلومات مفصلة عن بيان الأداء المتعلق بميزانية الفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١، الوارد في مرفق هذا التقرير. وأفيدت اللجنة بأنه قد اتبعت ممارسة دقيقة لتقييم مدى سلامة الالتزامات غير المصفاة. وحسب ما يتضح من ذلك المرفق، تمثل الالتزامات غير المصفاة التي تبلغ ٠٠٠ ٩٣٦ ٧٤ دولار فيما يتعلق بالفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ نسبة ٢,٩ في المائة من النفقات، فيما يمثل نقصانا كبيرا في مقابل فترة السنتين السابقة. وتعرب اللجنة عن ترحيبها بهذا التطور، إذ إنه يشير، نتيجة لذلك، إلى إمكانية توقع حدوث وفورات كبيرة نتيجة لإلغاء أي التزامات مستقبلا فيما يتعلق بالفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١. وسوف تؤكد المبالغ الناتجة عن إلغاء أي التزامات بعد مراجعة الحسابات المتصلة بفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ التي سيعدها مجلس مراجعي الحسابات وبعد نظر الجمعية العامة فيها خلال خريف عام ٢٠٠٤؛ ومن ثم ستحول المبالغ لحساب الدول الأعضاء خلال عام ٢٠٠٥.

٦ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن توافق الجمعية العامة على قرار الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ حسب المبين في مرفق تقرير الأمين العام. وبذلك ستوافق الجمعية العامة أيضا على التحويلات الضرورية فيما بين الأبواب.

المرفق

بيان الأداء المتعلق بميزانية الفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١
(بدولارات الولايات المتحدة)

الباب	القيمة	التفقات الإجمالية		التباينات		الالتزامات غير المصفاة	
		النسبة المئوية للمنفقة	النسبة المئوية للاعتمادات المنقحة	نسبة مئوية من الاعتمادات المنقحة	نسبة مئوية من الاعتمادات المنقحة	نسبة مئوية من الاعتمادات النهائية المقترحة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ الإجمالية	نسبة مئوية من الاعتمادات النهائية المقترحة للفترة الإجمالية
الجزء الأول	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً						
١	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٤٥ ٤٦٩,٨	٤٥ ٧٢٧,٣	١٠٠,٦	٢٥٧,٥	٠,٦	٤١٧,٤
٢	شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات	٤٤٥ ٨٦٨,٧	٤٤٦ ٧٦٧,٥	١٠٠,٢	٨٩٨,٨	٠,٢	٤ ٧٤٢,٧
	المجموع، الجزء الأول	٤٩١ ٣٣٨,٥	٤٩٢ ٤٩٤,٨	١٠٠,٢	١ ١٥٦,٣	٠,٢	٥ ١٦٠,١
الجزء الثاني	الشؤون السياسية						
٣	الشؤون السياسية	١٦١ ٧٤٩,٠	١٥٨ ٥٦٣,٣	٩٨,٠	(٣ ١٨٥,٧)	(٢,٠)	٦ ٥٢٣,٦
٤	نزاع السلاح	١٤ ١٦٥,٩	١٣ ٧٨٧,٣	٩٧,٣	(٣٧٨,٦)	(٢,٧)	٢١٥,٧
٥	عمليات حفظ السلام	٧٠ ٨١٦,٤	٦٩ ٨٩٩,٦	٩٨,٧	(٩١٦,٨)	(١,٣)	٢ ٥٢٣,٦
٦	استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	٣ ٤٤٩,٩	٣ ٣٧٠,٠	٩٧,٧	(٧٩,٩)	(٢,٣)	٤٤,٥
	المجموع، الجزء الثاني	٢٥٠ ١٨١,٢	٢٤٥ ٦٢٠,٢	٩٨,٢	(٤ ٥٦١,٠)	(١,٨)	٩ ٣٠٧,٤
الجزء الثالث	العدل والقانون الدوليان						
٧	محكمة العدل الدولية	٢٢ ٢٤٨,٧	٢٢ ١٨٦,٤	٩٩,٧	(٦٢,٣)	(٠,٣)	-
٨	الشؤون القانونية	٣٣ ٥٣٧,٤	٣٣ ٣٠٣,٠	٩٩,٣	(٢٣٤,٤)	(٠,٧)	١ ١٩٤,٤
	المجموع، الجزء الثالث	٥٥ ٧٨٦,١	٥٥ ٤٨٩,٤	٩٩,٥	(٢٩٦,٧)	(٠,٥)	١ ١٩٤,٤

الباب	الاعتمادات المنقحة وسلطة الالتزام المعتمدين من الجمعية العامة بالقرار ٢٤٠/٥٦ ألف	التفقات الإجمالية		التباينات		الالتزامات غير المصفاة	
		النسبة المئوية للاعمدات المنقحة وسلطة الالتزام	القيمة	النسبة مئوية من الاعتمادات المنقحة الزبادة وسلطة الالتزام (النقصان)	القيمة	نسبة مئوية من الاعتمادات النهائية المقترحة للفترة الإجمالية ٢٠٠١-٢٠٠٠	القيمة
الجزء الرابع	التعاون الدولي لأغراض التنمية						
٩	الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	١١٤ ١٥٠,٤	١١٤ ٢٨٨,٢	١٠٠,١	١٣٧,٨	٠,١	١ ٦٥٨,١
١٠	أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية	٥ ٢١٨,٦	٥ ٠٧٣,١	٩٧,٢	(١٤٥,٥)	(٢,٨)	٢٧٠,١
١١	ألف - التجارة والتنمية	٨٢ ٤٩٩,٨	٨٢ ٤٣٧,١	٩٩,٩	(٦٢,٧)	(٠,١)	١ ٣٧٤,٨
١١	باء - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية	١٧ ٢٥٦,٨	١٦ ٨٣٩,٥	٩٧,٦	(٤١٧,٣)	(٢,٤)	-
١٢	البيئة	٨ ٥٩٦,٨	٨ ٥١١,٦	٩٩,٠	(٨٥,٢)	(١,٠)	١ ٦٩,٩
١٣	المستوطنات البشرية	١٤ ٩٠٥,٢	١٤ ٨١٥,٠	٩٩,٤	(٩٠,٢)	(٠,٦)	٤٠١,٥
١٤	منع الجريمة ومعاملة المجرمين	٤ ٨٢٥,٢	٤ ٨٢٥,١	١٠٠,٠	(٠,١)	(٠,٠)	١٣٤,٣
١٥	المراقبة الدولية للمخدرات	١٤ ٠٢٧,٧	١٤ ٠٢٦,٥	١٠٠,٠	(١,٢)	(٠,٠)	٤٣٩,٩
	المجموع، الجزء الرابع	٢٦١ ٤٨٠,٥	٢٦٠ ٨١٦,١	٩٩,٧	(٦٦٤,٤)	(٠,٣)	٤ ٤٤٨,٦
الجزء الخامس	التعاون الإقليمي لأغراض التنمية						
١٦	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا	٧١ ٤٨١,٥	٧٢ ٠٣٥,٦	١٠٠,٨	٥٥٤,١	٠,٨	٧ ٢٠٢,٢
١٧	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والحيط الهادئ	٥٣ ٨٩٩,٩	٥٣ ٣٤٥,٧	٩٩,٠	(٥٥٤,٢)	(١,٠)	١ ٥٧٥,٢
١٨	التنمية الاقتصادية في أوروبا	٣٩ ١٦٣,١	٣٩ ١٦٢,٧	١٠٠,٠	(٠,٤)	(٠,٠)	٨١٢,٥
١٩	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٧٦ ٨٧٢,٠	٧٦ ٨٣٦,١	١٠٠,٠	(٣٥,٩)	(٠,٠)	١ ٣٩٨,٤
٢٠	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا	٤٥ ٦٩٨,٢	٤٥ ٧٢٩,٥	١٠٠,١	٣١,٣	٠,١	٩٢٨,٥
٢١	البرنامج العادي للتعاون التقني	٤١ ٢١٠,٤	٤١ ٠٧٣,٧	٩٩,٧	(١٣٦,٧)	(٠,٣)	٢ ٣٧٥,٩
	المجموع، الجزء الخامس	٣٢٨ ٣٢٥,١	٣٢٨ ١٨٣,٣	١٠٠,٠	(١٤١,٨)	(٠,٠)	١٤ ٢٩٢,٧

الباب	الالتزامات غير المصفاة		التباينات		النفقات الإجمالية		الاعتمادات المنقحة وسلطة الالتزام المعتمدين من الجمعية العامة بالقرار ٢٤٠/٥٦ ألف	
	نسبة	القيمة	نسبة مئوية من النفقات المقترحة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ الإجمالية	نسبة مئوية من النفقات المقترحة للفترة الإجمالية	النسبة المئوية للاعتمادات المنقحة	النسبة المئوية للاعتمادات المنقحة والسلطة الزيادة والسلطة (النقصان)	القيمة	القيمة
الجزء السادس	حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية							
	٣٨ ٠٥٦,٤	٥,٤	٢ ٠٥٢,٧	(٢,٣)	(٩٠٨,٩)	٩٧,٧	٣٨ ٠٥٦,٤	٣٨ ٩٦٥,٣
	٤٠ ٣٩٩,٩	٠,٥	٢٠٠,٩	٠,٠	١٤,٦	١٠٠,٠	٤٠ ٣٩٩,٩	٤٠ ٣٨٥,٣
	٢٣ ٩٧٩,٣	-	-	(١,٤)	(٣٣٥,٤)	٩٨,٦	٢٣ ٩٧٩,٣	٢٤ ٣١٤,٧
	١٨ ٣٩٤,٠	١٤,٨	٢ ٧١٣,٥	(٠,٠)	(٠,١)	١٠٠,٠	١٨ ٣٩٤,٠	١٨ ٣٩٤,١
	١٢٠ ٨٢٩,٦	٤,١	٤ ٩٦٧,١	(١,٠)	(١ ٢٢٩,٨)	٩٩,٠	١٢٠ ٨٢٩,٦	١٢٢ ٠٥٩,٤
الجزء السابع	الإعلام							
	١٤١ ١٣٦,٢	١,٧	٢ ٤٠٣,٨	(٠,١)	(١٤٥,٩)	٩٩,٩	١٤١ ١٣٦,٢	١٤١ ٢٨٢,١
	١٤١ ١٣٦,٢	١,٧	٢ ٤٠٣,٨	(٠,١)	(١٤٥,٩)	٩٩,٩	١٤١ ١٣٦,٢	١٤١ ٢٨٢,١
الجزء الثامن	خدمات الدعم المشتركة							
	٤٣٩ ٥٩٩,٨	٣,٦	١٥ ٩٨١,٤	٠,٤	١ ٦٣٨,٨	١٠٠,٤	٤٣٩ ٥٩٩,٨	٤٣٧ ٩٦١,٠
	١١ ٤٩٩,٥	٠,٦	٧١,٧	١,١	١٢٥,٤	١٠١,١	١١ ٤٩٩,٥	١١ ٣٧٤,١
	٢٢ ٧٢٣,٥	٠,٠	٢٠٣,٥	(٠,٢)	(٣٩,٠)	٩٩,٨	٢٢ ٧٢٣,٥	٢٢ ٧٦٢,٥
	٤٩ ٠٩٢,١	٤,٥	٢ ٢٢٣,٢	(٠,٢)	(٧٤,٥)	٩٩,٨	٤٩ ٠٩٢,١	٤٩ ١٦٦,٦
	٢٣٢ ٤٨٧,٢	٣,٠	٦ ٩٠٩,٣	٠,٨	١ ٧٦٥,٧	١٠٠,٨	٢٣٢ ٤٨٧,٢	٢٣٠ ٧٢١,٥
	٨٤ ٨٩٠,٨	٤,٣	٣ ٦١٢,٥	(٠,٠)	(٦,٩)	١٠٠,٠	٨٤ ٨٩٠,٨	٨٤ ٨٩٧,٧
	٢٣ ٧٣٦,٠	١٠,٨	٢ ٥٦٤,٦	(٠,٥)	(١١٥,٩)	٩٩,٥	٢٣ ٧٣٦,٠	٢٣ ٨٥١,٩
	١٥ ١٧٠,٧	٢,٦	٣٩٦,٧	(٠,١)	(١٦,٠)	٩٩,٩	١٥ ١٧٠,٧	١٥ ١٨٦,٧

الباب	الالتزامات غير المصفاة		التباينات		النفقات الإجمالية		الاعتمادات المنقحة وسلطة الالتزام المعتمدين من الجمعية العامة بالقرار ٢٤٠/٥٦ ألف	
	نسبة مئوية من النفقات المقترحة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ الإجمالية	القيمة	نسبة مئوية من الاعتمادات المنقحة	القيمة	النسبة المئوية للاعتمادات المنقحة وسلطة الالتزام (النقصان)	القيمة	القيمة	القيمة
المجموع، الجزء الثامن	٤٣٩ ٥٩٩,٨	٣,٦ ١٥ ٩٨١,٥	٠,٤	١ ٦٣٨,٨	١٠٠,٤	٤٣٩ ٥٩٩,٨	٤٣٧ ٩٦١,٠	
الجزء التاسع								الرقابة الداخلية ٢٨ الرقابة الداخلية
	١٨ ٤٧٥,٥	٢,٤ ٤٤٢,٤	١,٢	٢١٨,٧	١٠١,٢	١٨ ٤٧٥,٥	١٨ ٢٥٦,٨	
المجموع، الجزء التاسع	١٨ ٤٧٥,٥	٢,٤ ٤٤٢,٤	١,٢	٢١٨,٧	١٠١,٢	١٨ ٤٧٥,٥	١٨ ٢٥٦,٨	
الجزء العاشر								الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة
	٧ ٤٩١,٩	-	(١,٥)	(١١٣,٢)	٩٨,٥	٧ ٤٩١,٩	٧ ٦٠٥,١	٢٩ الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل
	٥٤ ٢٧٢,٢	٠,٦ ٣٢٢,٥	١,٧	٨٩٦,٠	١٠١,٧	٥٤ ٢٧٢,٢	٥٣ ٣٧٦,٢	٣٠ المصروفات الخاصة
المجموع، الجزء العاشر	٦١ ٧٦٤,١	٠,٥ ٣٢٢,٥	١,٣	٧٨٢,٨	١٠١,٣	٦١ ٧٦٤,١	٦٠ ٩٨١,٣	
الجزء الحادي عشر								النفقات الرأسمالية
	٤٧ ٨٦٨,٥	٣٤,٣ ١٦ ٤١٥,٥	(٣,١)	(١ ٥٣٣,١)	٩٦,٩	٤٧ ٨٦٨,٥	٤٩ ٤٠١,٦	٣١ التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
المجموع، الجزء الحادي عشر	٤٧ ٨٦٨,٥	٣٤,٣ ١٦ ٤١٥,٥	(٣,١)	(١ ٥٣٣,١)	٩٦,٩	٤٧ ٨٦٨,٥	٤٩ ٤٠١,٦	
الجزء الثاني عشر								الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
	٣٣٥ ٨٤٤,٤	-	١,٣	٤ ٣٨٥,٠	١٠١,٣	٣٣٥ ٨٤٤,٤	٣٣١ ٤٥٩,٤	٣٢ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
المجموع، الجزء الثاني عشر	٣٣٥ ٨٤٤,٤	-	١,٣	٤ ٣٨٥,٠	١٠١,٣	٣٣٥ ٨٤٤,٤	٣٣١ ٤٥٩,٤	
الجزء الثالث عشر								حساب التنمية
	١٣ ٠٦٥,٠	-	-	-	٢٠٠,٠	١٣ ٠٦٥,٠	١٣ ٠٦٥,٠	٣٣ حساب التنمية
المجموع، الجزء الثالث عشر	١٣ ٠٦٥,٠	-	-	-	٢٠٠,٠	١٣ ٠٦٥,٠	١٣ ٠٦٥,٠	
المجموع الكلي	٢ ٥٦١ ١٨٦,٩	٢,٩ ٧٤ ٩٣٦,٠	(٠,٠)	(٣٩١,١)	١٠٠,٠	٢ ٥٦١ ١٨٦,٩	٢ ٥٦١ ٥٧٨,٠	

الالتزامات غير المصفاة
(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠١-٢٠٠٠	١٩٩٩-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٦	
٢ ٥٦١ ١٨٦,٩	٢ ٤٨٧ ٧٥٨,٦	٢ ٥٣٢ ٧٤٥,٣	النفقات الإجمالية
٧٤ ٩٣٦,٠	١١٠ ١٤٢,٠	١٢٠ ٩٢٧,٥	الالتزامات غير المصفاة
٢,٩	٤,٤	٤,٨	الالتزامات كنسبة مئوية من النفقات